VOCABULARY · EPISODE 225

Short Stories with Peter: The Bear and the Two Friends

English learning resource · FR

Key words & expressions · English + French

8 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

rely on someone

compter sur quelqu'un

DEF

To trust that a person will help or support you when needed.

The pattern is rely on + person; it implies dependable support, not just liking someone.

FR

Faire confiance à une personne pour qu'elle nous aide ou nous soutienne au besoin.

La construction rely on + personne évoque un soutien fiable, pas seulement de l'affection.

Eli hoped to rely on Ben when the bear appeared.

Eli espérait pouvoir compter sur Ben quand l'ours est apparu.

I rely on my colleague to check important details.

Je compte sur ma collègue pour vérifier les détails importants.

2

beyond your reach

hors de ta portée

DEF

Too far away or too high for you to touch or get.

Beyond my reach can also describe a goal that is not possible for me right now.

FR

Trop loin ou trop haut pour être touché ou atteint.

Beyond my reach peut aussi désigner un objectif impossible à atteindre pour moi pour l'instant.

The lowest branch was beyond Eli's reach.

La branche la plus basse était hors de portée d'Eli.

The top shelf is beyond my reach without a ladder.

L'étagère du haut est hors de ma portée sans échelle.

3

hold your breath

retenir son souffle

DEF

To stop breathing for a short time.

It can describe a physical action or waiting anxiously for a result.

FR

Arrêter de respirer pendant un court instant.

L'expression peut décrire un geste physique ou une attente anxieuse.

Eli held his breath while the bear was near him.

Eli a retenu son souffle pendant que l'ours était près de lui.

We held our breath while we waited for the exam results.

Nous avons retenu notre souffle en attendant les résultats de l'examen.

4

face something alone

affronter quelque chose seul

DEF

To deal with a difficult situation without another person's help.

Face highlights meeting a problem directly; alone describes the lack of support.

FR

Faire face à une situation difficile sans l'aide d'une autre personne.

Face souligne l'action d'affronter le problème; alone indique l'absence de soutien.

Eli faced the frightening moment alone.

Eli a affronté seul ce moment effrayant.

You do not have to face this decision alone.

Tu n'as pas à affronter cette décision seul.

5

go wrong

mal tourner

DEF

To develop in an unexpected or unsuccessful way.

Often used in if anything goes wrong to talk about a possible problem.

FR

Évoluer d'une façon inattendue ou avec un mauvais résultat.

If anything goes wrong sert à évoquer un problème possible.

The friends promised to stay together if anything went wrong.

Les amis ont promis de rester ensemble si quelque chose tournait mal.

Call me if anything goes wrong with the journey.

Appelle-moi si quelque chose tourne mal pendant le voyage.

6

look as if

avoir l'air de / sembler que

DEF

To seem, from what you can see, that something is true.

Use look as if + a clause; the appearance may be misleading.

FR

Donner l'impression visuelle que quelque chose est vrai.

Look as if est suivi d'une proposition; l'apparence peut être trompeuse.

It looked as if the bear whispered to Eli.

On aurait dit que l'ours avait murmuré quelque chose à Eli.

It looks as if the shop is closed, but the door is open.

On dirait que le magasin est fermé, mais la porte est ouverte.

7

turn away

se détourner

DEF

To change direction so that you no longer face someone or something.

In this story the bear turned away and left; in conversation it can also mean refusing help, depending on context.

FR

Changer de direction pour ne plus faire face à quelqu'un ou à quelque chose.

Ici, l'ours s'éloigne; selon le contexte, turn away peut aussi vouloir dire refuser de l'aide.

At last, the bear turned away.

Enfin, l'ours s'est détourné.

She turned away from the window when her friend spoke.

Elle s'est détournée de la fenêtre quand son ami a parlé.

8

leave someone alone

laisser quelqu'un seul

DEF

To go away or stop helping, so that a person is by themselves.

It can also mean stop bothering someone; context tells you whether it means abandonment or privacy.

FR

Partir ou cesser d'aider, si bien que la personne se retrouve seule.

L'expression peut aussi vouloir dire laisser quelqu'un tranquille; le contexte distingue abandon et respect de son intimité.

Ben left Eli alone with the bear.

Ben a laissé Eli seul avec l'ours.

Please do not leave her alone when she needs support.

Ne la laisse pas seule quand elle a besoin de soutien.